



## *Treaty Series*

---

*Treaties and international agreements  
registered  
or filed and recorded  
with the Secretariat of the United Nations*

---

VOLUME 2034

---

## *Recueil des Traités*

---

*Traités et accords internationaux  
enregistrés  
ou classés et inscrits au répertoire  
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies  
New York, 2001

Copyright © United Nations 2001  
All rights reserved  
Manufactured in the United States of America

Copyright © Nations Unies 2001  
Tous droits réservés  
Imprimé aux Etats-Unis d'Amérique

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements  
registered from 3 September 1998 to 30 September 1998  
Nos. 35116 to 35148*

**No. 35116. Germany and Italy:**

- Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Italian Republic concerning the recognition of equivalencies in the area of university education (with exchange of letters). Bonn, 20 September 1993..... 3

**No. 35117. Germany and Poland:**

- Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Poland concerning the recognition of equivalencies in the area of university education (with protocols). Warsaw, 23 July 1997..... 5

**No. 35118. Federal Republic of Germany and Poland:**

- Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Poland concerning cooperation with regard to effects of migratory movements (with protocol). Bonn, 7 May 1993 ..... 7

**No. 35119. Federal Republic of Germany and Israel:**

- Agreement between the Federal Ministry of Transport of the Federal Republic of Germany and the Ministry of Transport of the State of Israel concerning cooperation on traffic matters. Bonn, 26 August 1975..... 41

**No. 35120. Germany and Czech Republic:**

- Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Czech Republic concerning transfrontier movement of persons by road. Bonn, 19 July 1993 ..... 53

**No. 35121. Germany and Czech Republic:**

- Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Czech Republic concerning transfrontier movement of persons by road. Prague, 19 June 1997 ..... 91

**No. 35122. Finland and Russian Federation:**

Protocol between the Government of the Republic of Finland and the Government of the Russian Federation on the amendment of the Agreement between the Government of the Republic of Finland and the Government of the Union of Soviet Socialist Republics concerning the regime of the Finnish-Soviet state frontier and the procedure for the settlement of frontier incidents. Moscow, 12 May 1997.....	143
---	-----

**No. 35123. Republic of Korea and Myanmar:**

Exchange of notes between the Government of the Republic of Korea and the Government of the Union of Myanmar on the extension of loans from the Economic Development Cooperation Fund. Yangon, 6 May 1997.....	179
--	-----

**No. 35124. United States of America and El Salvador:**

Agreement between the Government of the United States of America and the Government of El Salvador for sales of agricultural commodities. San Salvador, 22 January 1981.....	181
--	-----

**No. 35125. United States of America and El Salvador:**

Agreement between the Government of the United States of America and the Government of El Salvador for the sale of agricultural commodities. San Salvador, 15 March 1982.....	183
---	-----

**No. 35126. United States of America and El Salvador:**

Agreement between the Government of the United States of America and the Government of El Salvador for the sale of agricultural commodities. San Salvador, 15 December 1982.....	185
--	-----

**No. 35127. United States of America and El Salvador:**

Agreement between the Government of the United States of America and the Government of El Salvador for the sale of agricultural commodities. San Salvador, 1 December 1983.....	187
---	-----

**No. 35128. United States of America and Bahamas:**

Agreement between the Government of the United States of America and the Government of the Commonwealth of the Bahamas concerning United States defense facilities in the Commonwealth of the Bahamas (with agreed minute, annex, exchange of notes, implementing agreement and maps). Washington, 5 April 1984.....	189
--	-----

**No. 35129. United States of America and Congo:**

- Agreement between the Government of the United States of America and the Government of the People's Republic of the Congo for the sales of agricultural commodities. Brazzaville, 16 August 1982..... 191

**No. 35130. United States of America and Cuba:**

- Joint Communiqué between the United States of America and Cuba on immigration (with minutes). New York, 14 December 1984 ..... 193

**No. 35131. United States of America and China:**

- Memorandum of Understanding between the United States National Aeronautics and Space Administration and the Chinese Academy of Sciences relating to the establishment of a Landsat system. Beijing, 24 January 1980 ..... 209

**No. 35132. United Nations (United Nations Children's Fund) and Ukraine:**

- Basic Cooperation Agreement between the United Nations Children's Fund and the Government of Ukraine. Kiev, 7 September 1998 ..... 225

**No. 35133. United Nations Industrial Development Organization and Poland:**

- Agreement between the United Nations Industrial Development Organization and the Government of Poland concerning the extension of the UNIDO Investment Promotion Service office in Warsaw and of its activities (with annexes). Vienna, 9 July 1997 ..... 281

**No. 35134. United Nations and Morocco:**

- Exchange of letters concerning the United Nations Preparatory Conference for Africa on the Third United Nations Conference on the Exploration and Peaceful Uses of Outer Space (UNISPACE III Conference), in cooperation with the Government of the Kingdom of Morocco (Rabat, Morocco, 26-30 October 1998). Vienna, 15 August 1998 and 18 September 1998 ..... 283

**No. 35135. United Nations and Slovakia:**

- Exchange of letters concerning arrangements between the United Nations and the Government of the Slovak Republic regarding the Seminar on improving working conditions and increasing productivity in forestry, and the twenty-second session of the joint FAO/ECE/ILO committee on forest technology, management and training, of the Economic Commission for Europe, to be held respectively in Banská Štiavnica from 9 to 11 September 1998 and in Zvolen from 14 to 16 September 1998 (with annex). Geneva, 25 August 1998 and 3 September 1998 ..... 285